



KitchenAid®

FOR THE WAY IT'S MADE.

KSM2FPA TÖBBFUNKCIÓS ADAPTER





KSM2FPA TÖBBFUNKCIÓS ADAPTER HASZNÁLATI UTASÍTÁS

TARTALOMJEGYZÉK

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	
Fontos biztonsági előírások.....	6
AZ ADAPTER RÉSZEI ÉS FUNKCIÓI	9
AZ ADAPTER HASZNÁLATA	
Az első használat előtt.....	10
A megfelelő kiegészítő kiválasztása.....	10
A SZELETELŐ TÁRCSÁK FELSZERELÉSE	
A kétoldalú reszelő tárcsa felszerelése.....	11
A julienne tárcsa felszerelése.....	12
Az állítható szeletelő tárcsa felszerelése.....	13
A kockára vágó tárcsa és penge felszerelése.....	14
AZ ADAPTER HASZNÁLATA	
Az adapter felszerelése a konyhai robotgépre	15
A megfelelő fordulatszám kiválasztása.....	17
Az adapter használata	18
A „kettő az egyben „ adagolócső használata.....	19
TANÁCSOK A JOBB EREDMÉNY ELÉRÉSÉHEZ	
Az szeletelő vagy reszelő tárcsák használata.....	19
Hasznos ötletek.....	20
KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS.....	22
HIBAE LHÁRÍTÁS.....	23
JÓTÁLLÁS ÉS SZERVÍZ.....	25
Márkaszervizek, ügyfélszolgálat.....	25

A KitchenAid élelmiszer- feldolgozó tartozék úgy van megtervezve, hogy illeszkedjen az összes KitchenAid konyhai robotgépre. Minden erre vonatkozó tudnivalót megtalál a robotgéphez mellékelt használati utasításban.



A KSM2FPA ADAPTER BIZTONSÁGOS HASZNÁLATA

Az Ön és a többi ember biztonsága számunkra mindennél fontosabb.

Ebben a használati utasításban részletesen leírtuk az Ön számára fontos biztonsági előírásokat.



Biztonsági figyelmeztető jelkép.

Ez a jelkép figyelmeztet az esetleges veszélyekre, amelyek a nem szakszerű használat során veszélyeztethetik az Ön és a többi ember testi épségét.

A biztonsági előírásokat a fenti biztonsági jelkép és a (VESZÉLY) illetve a (FIGYELMEZTETÉS) szavak kísérik. Ez az Ön számára azt jelenti, hogy:



VESZÉLY

Komoly veszélybe sodorhatja az életét vagy súlyos sérüléseket szenvedhet amennyiben nem tartja be azonnal a biztonsági előírásokat.



FIGYELMEZTETÉS

Komoly veszélybe sodorhatja az életét vagy súlyos sérüléseket szenvedhet amennyiben egyáltalán nem tartja be a biztonsági előírásokat.

A biztonsági előírások rámutatnak az esetleges veszélyekre, amelyek a használat során felléphetnek és megmutatják hogyan lehet csökkenteni a sérülés veszélyét, valamint tájékoztatást adnak arról, hogy mi történhet abban az esetben ha nem tartják be őket.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Az elektromos készülékek használata során mindig be kell tartani az alapvető biztonsági előírásokat, beleértve az alábbiakat is:

1. Olvassa végig a használati utasítást.
2. Az áramütés elkerülése érdekében, soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
3. Mindig ügyeljen arra, hogy mielőtt a robotgépet bekapcsolja, a külső zárófedél mindig zárva legyen. Az élelmiszer -feldolgozó tartozék működésének ideje alatt tilos a zárófedelet eltávolítani.
4. Mindig győződjön meg arról, hogy miután használta az élelmiszer -feldolgozó tartozékot és mielőtt elkezdené megtisztítani a tartozékot, a robotgép ki legyen kapcsolva (és távolítsa el az élelmiszer feldolgozó tartozékot a robotgépről). Figyeljen arra, hogy a motor teljesen leálljon, mielőtt elkezdené szétszedni a tartozékot.





A KSM2FPA ADAPTER BIZTONSÁGOS HASZNÁLATA

5. Az élelmiszer- feldolgozó tartozék működése alatt ne tegye a kezét vagy más tárgyakat a tartozék be- és kimeneti nyílásába. Soha ne használja az ujjait az élelmiszer tartozékba történő benyomkodására. Erre szolgál a tolórúd. Amennyiben az élelmiszer beszorul a be- vagy a kimeneti nyílásba, használja a tolórudat vagy újabb gyümölcs- ill. zöldségdarabot, hogy meginduljon a beszorult darab vagy hogy ki tudjuk venni a tartozékból. Ha ez a módszer nem eredményes, akkor kapcsoljuk ki a robotgépet és szedjük szét a tartozékot és ily módon távolítsuk el a beszorult élelmiszer darabot.
6. Kerülje a mozgó részek érintését.
7. A KitchenAid által nem támogatott tartozékok használata tüzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.
8. Ne használja a készüléket a szabadban.
9. Soha ne használja a készüléket ha az elektromos kábel vagy a villásdugó sérült, ha előzőleg nem működött megfelelően, ha leesett vagy bármilyen más módon megrongálódott. Ilyen esetekben vigye el a készüléket a legközelebbi meghatalmazott szervízbe és szakemberrel vizsgálta, javítsa vagy állítsa be.
10. Állandó felügyelet szükséges amennyiben gyermek használja a tartozékot vagy ha a gyermek a működő készülék közelében tartózkodik.
11. Meg kell akadályozni, hogy a gyerekek a készülékkel játszanak, felügyelet nélkül használják vagy az elektromos kábelt megfogják.
12. A készülék használata nem ajánlott csökkent fizikális, érzékelési és mentális képességű személyeknek vagy olyan személyeknek akik nem rendelkeznek megfelelő tudással és tapasztalattal, kivéve ha van mellettük valaki aki felvilágosította őket a készülék biztonságos használatáról és a használat során jelentkező veszélyekről.



A KSM2FPA ADAPTER BIZTONSÁGOS HASZNÁLATA

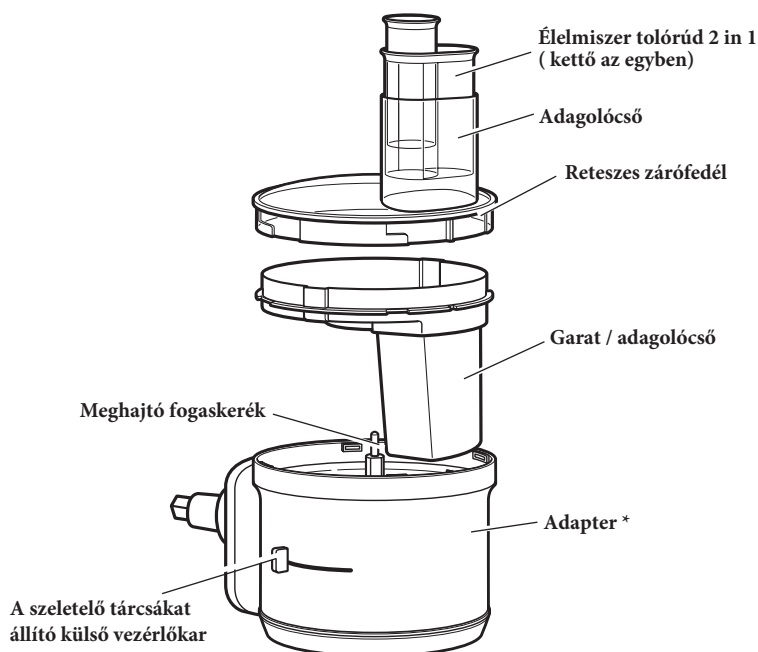
13. Ne használja a készüléket ha a forgó pengék vagy a meghajtó mechanizmus megrongálódott. Vigye el a legközelebbi meghatalmazott szervízbe, ahol majd megnézik a készüléket és ha kell megjavítják ill. beállítják (mechanikusan vagy elektronikusan).
14. Ne hagyja a kábelt lelőgni az asztalról vagy más bútorokról.
15. Az adapter működésének ideje alatt tartsa távol a kezeit és a kellékeket a forgó pengéktől és tárcsáktól, hogy minimálisra csökkenjen a súlyos testi sérülés vagy a robotgép megrongálódásának az esélye.
16. A pengék élesek. Legyen óvatos az éles vágó pengék használatakor, az edény kiürítésekor és a tisztításakor.
17. Ne távolítsa el a zárófedelelet mielőtt a pengék vagy a rostélyok leállnának.
18. Ne próbálja meg erővel kinyitni a külső zárófedelelet.
19. Az adaptert ne merítse vízbe vagy más folyadékba, így elkerülhető a tartozék károsodása.
20. A termék csak háztartási használatra van tervezve.

ŐRIZZE MEG A HASZNÁLATI UTASÍTÁST

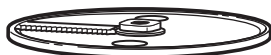


AZ ADAPTER RÉSZEI ÉS FUNKCIÓI

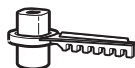
Magyar



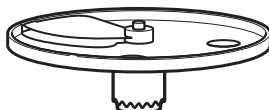
2 oldalon reszelő tárcsa



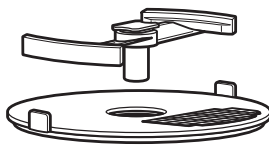
Julienne tárcsa



Tárcsa adapter (illesztő)
(csak a julienne és a 2 oldalon
reszelő tárcsához használjuk)



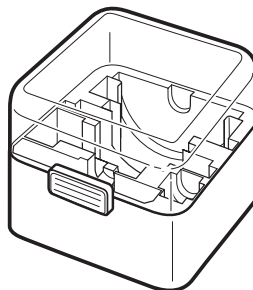
Állítható
szeletelő tárcsa



Kockázó tárcsa és kés
(csak a 5KSM2FPA modellnél)



Kockázó tárcsa tisztító
(csak a 5KSM2FPA modellhez)



Tárolódoboz
(csak a 5KSM2FPA modellnél)

*Nem szabad elmosni, csak ruhával áttörölni. A további tudnivalókat lásd a „Karbantartás és tisztítás” fejezetben.





AZ ADAPTER HASZNÁLATA

Teendők az első használat előtt

Mielőtt elkezdjük használni az adaptert, alaposan mossuk át kézzel vagy mosogatógépben (lásd a „Karbantartás és tisztítás” fejezetben).

FONTOS: Hogy elkerüljük a tartozék test károsodását, ne merítsük a tartozék testet vízbe vagy más folyadékba. A többi részt a mosogatógép felső polcán mossuk el.

MEGJEGYZÉS: ez a készülék csak háztartási használatra van tervezve.



A retesz zárófedélén lévő adagolócsovet fogjuk meg és fordítsuk el az óramutató járásával megegyező irányba, így le tudjuk venni a tartozék testről.

A megfelelő szeletelő tárcsa kiválasztása

Az alábbi útmutató segít Önnek a megfelelő kiegészítő kiválasztásában, amelyre szüksége van a kedvenc receptje elkészítéséhez. A további tudnivalókkal kapcsolatban tekintse meg a „A szeletelő tárcsa felszerelése” című fejezetet.

FUNKCIÓ	TÁRCSA	ÉLELMISZER
Szeletelő		Puha gyümölcsök Puha zöldségfélék Kemény gyümölcsök Főtt húsok
Reszelő		Puha zöldségfélék Kemény zöldségfélék Kemény sajtok
Julienne vágás		Zöldségfélék
Kockára vágás		Puha gyümölcsök Puha zöldségfélék Kemény zöldségfélék

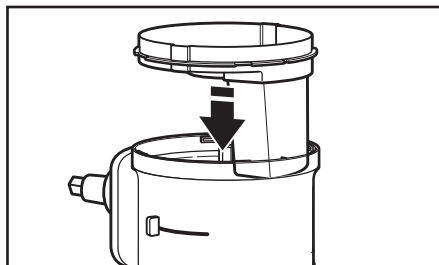




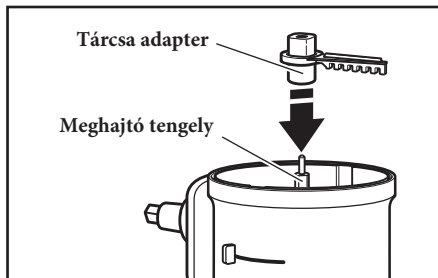
A SZELETELŐ TÁRCSÁK FELSZERELÉSE

A kétoldalú reszelő tárcsák felszerelése

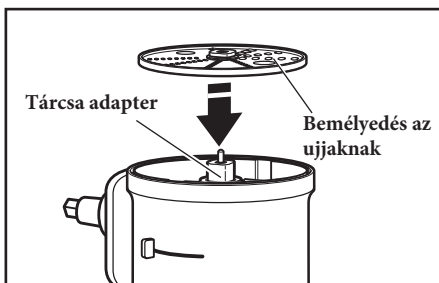
Magyar



- 1** Illessze be az adagolócsövet az adapter-testbe egyenesen



- 2** Illessze be a tárcsa adaptert úgy hogy rácsússzon a meghajtó tengelyre.



- 3** Fogja meg a megfordítható szeletelő tárcsát úgy hogy az ujjai beilleszkedjenek a két ujjnak kialakított mélyedésekbe, a kívánt oldal legyen felfelé (UP). Erősítse fel a tárcsát a tárcsa adapterre úgy hogy a tárcsa alján lévő lyukba beleilleszkedjen az adapter és hogy a tárcsa rásimuljon.



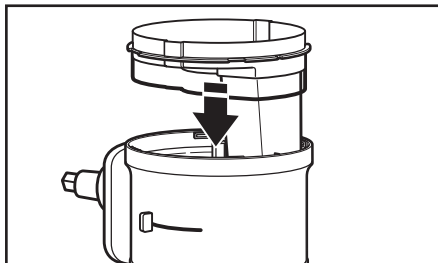
- 4** Tegye fel a zárófedelet és fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba és ügyeljen arra, hogy teljesen beleilleszkedjen a helyére.



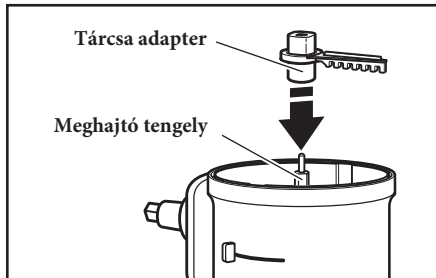


A SZELETELŐ TÁRCSÁK FELSZERELÉSE

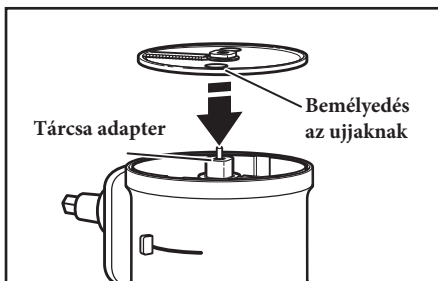
A julienne tárcsa felszerelése



- 1** Illessze be az adagolócsövet az adapter-testbe egyenesen



- 2** Helyezze fel a tárcsa adaptert úgy hogy rácsússzon a meghajtó tengelyre.



- 3** Fogja meg a kockára vágó tárcsát az ujjaknak kialakított bemélyedés segítségével úgy hogy a középső kisebb lyuk felfelé nézzen (UP). Szerelje fel a tárcsát a tárcsa adapterre úgy hogy az adaptert a tárcsa alján lévő lyukba illesszük és a tárcsa rásimul.



- 4** Helyezze fel a zárófedelelet és fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba és ügyeljen arra, hogy teljesen beleillesszkedjen a helyére.



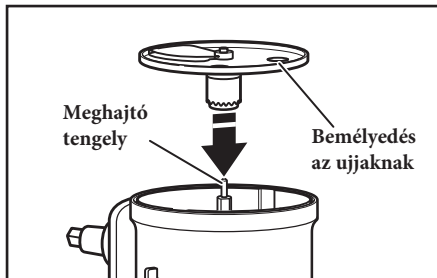
ASZELETELŐ TÁRCSÁK FELSZERELÉSE

Az állítható szeletelő tárcsa felszerelése

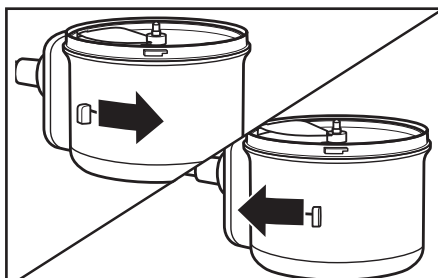
Magyar



- 1** Illessze be az adagolócsövet az adapter-testbe egyenesen



- 2** Fogja meg a szeletelő tárcsát az ujjaknak kialakított bemélyedés segítségével és helyezze a meghajtó tengelyre, lehet hogy szükség lesz arra, hogy elfordítsa a tárcsát/ meghajtó adaptert amíg a tárcsa beleilleszkedik a helyére.



- 3** A vezérlőkar segítségével állítsa be a kívánt vastagságot, balra elmozdítva vékonyabb, jobbra elmozdítva vastagabb szeleteket kapunk.



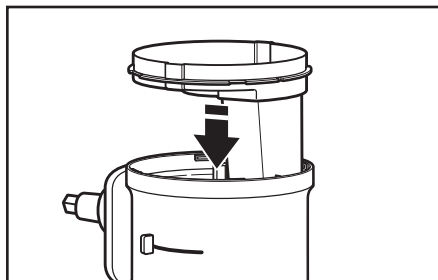
- 4** Helyezze fel a zárófedet és fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba és ügyeljen arra, hogy teljesen beleilleszkedjen a helyére.

MEGJEGYZÉS: Ha nem megfelelő a szeletvastagság akkor a tartozék működése közben a külső vezérlőkar segítségével állíthatjuk be a kívánt vastagságot.

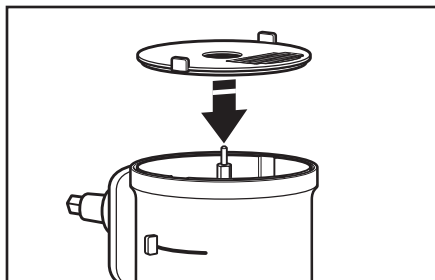


A SZELETELŐ TÁRCSÁK FELSZERELÉSE

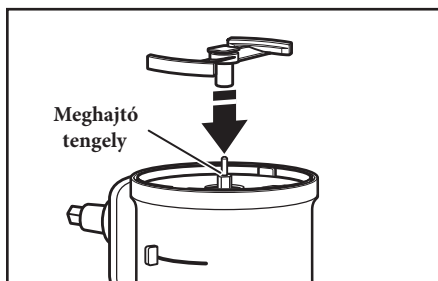
A kockára vágó tárcsa és penge felszerelése



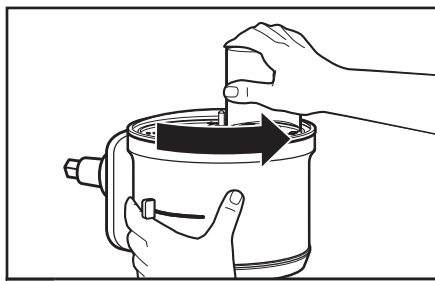
- 1** Illessze be az adagolócsövet az adapter-testbe egyenesen



- 2** Fogja meg a tárcsát a tárcsa közepén lévő lyuknál és a tárcsa szélénél fogva úgy, hogy az az oldala amelyen az elvezető vágat van, lefelé nézzen (DOWN). A tárcsát helyezze az adagoló garat tetejére, úgy hogy a vágórészek az adagolócsővel legyenek egyvonalban.



- 3** Szerelje fel a kockázó tárcsa tetejére a pengét úgy hogy a meghajtó tengelyen csúszni tudjon a penge.



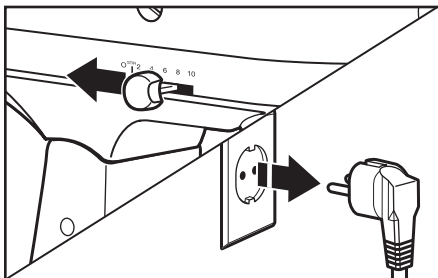
- 4** Helyezze fel a zárófedelelet és fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba és ügyeljen arra, hogy teljesen beleilleszkedjen a helyére.



A TÖBBFUNKCIÓS ADAPTER HASZNÁLATA

Az adapter felszerelése a konyhai robotgépre

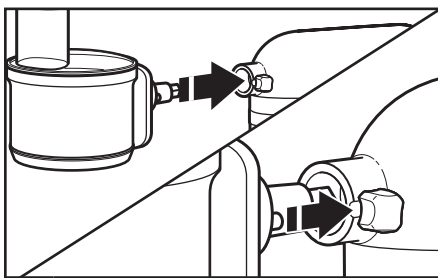
Magyar



- 1** Kapcsolja ki a robotgépet és húzza ki a dugaszt a falból.



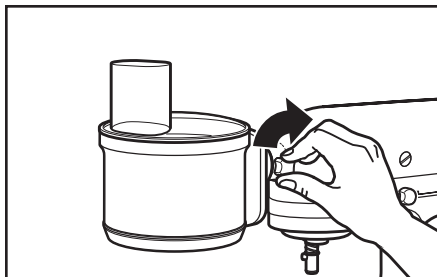
- 2** A felemelhető fedelű beépített csatlakoztatóval ellátott robotgépeknél: Tekerje ki a fedelet rögzítő csavart, és nyissa ki a csatlakoztatót.
Az eltávolítható fedelű beépített csatlakoztatóval ellátott robotgépeknél: Tekerje ki a fedelet rögzítő csavart, és vegye le a csatlakoztató fedelét.



- 3** Illessze be az adaptert a robotgép beépített csatlakoztatójába. Szükség esetén mozgassa a tartozékot előre-hátra, míg az adapter megfelelően helyére kerül a csatlakoztatóban.



A TÖBBFUNKCIÓS ADAPTER HASZNÁLATA



- 4** A rögzítőcsavar megszorításával rögzítjük a tartozékot a robotgépre.



- 5** Az élelmiszer kiengedő nyílás alá tegyen tálat vagy tartályt.



FIGYELMEZTETÉS



Aramütés veszélye.

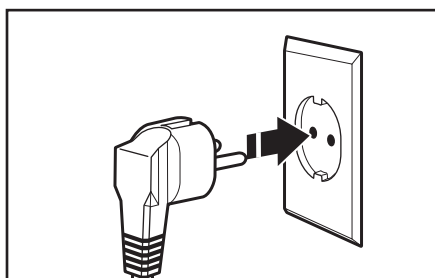
Földeléses dugaszolóaljzatba szabad bekapcsolni.

Nem szabad eltávolítani a földelés villáját.

Ne használjunk átalakítót (adaptert).

Ne használjunk hosszabbító kábelt.

Ezen előírások be nem tartása halálos balesetet, tüzet vagy áramütést okozhat.



- 6** Dugja be a dugaszt a földeléssel ellátott dugaszolóaljzatba.



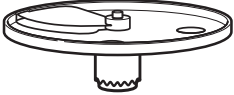
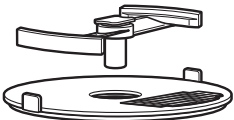
A TÖBBFUNKCIÓS ADAPTER HASZNÁLATA

A megfelelő fordulatszám kiválasztása

Akkor érjük el legjobb eredményt, ha a különféle élelmiszereknél a megfelelő fordulatszámot (sebességet) és nyomást használjuk.

- A puhább és érzékenyebb élelmiszereknél a kisebb sebesség és a kisebb nyomás használata ajánlott – puha gyümölcsök és zöldségfélék, pl. a kiwi és az érett paradicsom, puha sajtfélék, pl. a mozzarella.
- A keményebb élelmiszereknél ajánlott a nagyobb sebesség és a nagyobb nyomás alkalmazása – kemény zöldségfélék, pl. a burgonya és a sárgarépa, húsfélék, pl. a kolbászkok, kemény sajtfélék, pl. a pecorino romana.

Használja az alábbi táblázatot az Ön kedvenc receptjéhez szükséges megfelelő fordulatszám kiválasztásához.

FUNKCIÓK	TÁRCSA	ÉLELMISZER	FORDULATSZÁM (SEBESSÉG)
Szeletelés		Puha gyümölcsök Puha zöldségfélék	2
		Kemény zöldségfélék Főtt húsok	10
Reszelés		Puha zöldségfélék	2
		Kemény zöldségfélék Kemény sajtok	10
Julienne vágás		Zöldségfélék	4
Kockára vágás		Puha gyümölcsök Puha zöldségfélék	4
		Kemény zöldségfélék	10



A TÖBBFUNKCIÓS ADAPTER HASZNÁLATA

Az adapter használata



FIGYELMEZTETÉS



A forgó pengék veszélyesek.

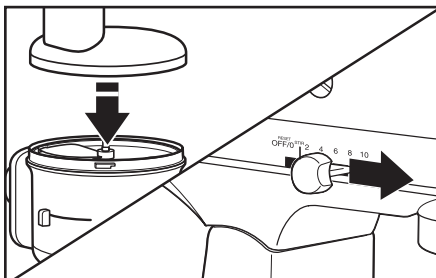
Mindig használjon élelmiszer tolórudat.

Tartsa távol az ujjait a nyílásoktól.

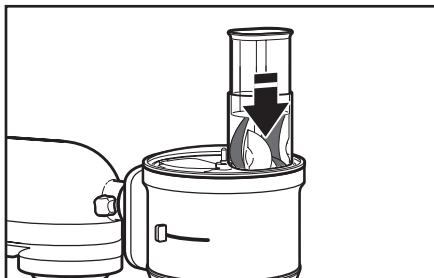
Gyerekektől távol tartani.

Ezen előírások be nem tartása vágási sérüléseket vagy csonkolást okozhat.

Mielőtt elkezdené használni az adaptert, ellenőrizze le, hogy a tartozék megfelelően van-e a robotgépre felszerelve, hogy a tárcsák helyesen vannak-e felerősítve (lásd a „Az adapter összeszerelése” című fejezetben). Tegye a tartozék kimeneti nyílása alá a tálat vagy a tartályt, amelybe majd a feldolgozott élelmiszer kerül.



1 Helyezze fel a külső zárófedelelet, közben ügyeljen arra, hogy teljesen lezáródjon. Válassza ki a megfelelő sebességet és kapcsolja be a robotgépet. Kövesse a „Megfelelő fordulatszám kiválasztása” fejezetben leírtakat.



2 Használja a tolórudat ahhoz, hogy az élelmiszert lassan a tartozékba adagolja.





A TÖBBFUNKCIÓS ADAPTER HASZNÁLATA

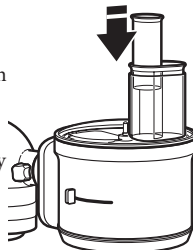
A „kettő az egyben” adagolócső használata



A két részből álló adagolócső

„A kettő az egyben” adagolócső esetében a nagyobb adagolócsőben egy kisebb cső van.

A kisebb adagolócsövet és a kisebb tolórudat kisebb vagy vékonyabb élelmiszereknek, pl. sárgarépa vagy zöldség gyökér esetében használjuk.



A kisebb élelmiszerek szeletelésére vagy darabolására helyezze be a két részből álló tolórudat a kisebb csőbe úgy ahogy a képen látható.

Az élelmiszert adagolja a kisebb nyílásba és a feldolgozáshoz használja a kisebb tolórudat.

Hrvatski

TANÁCSOK A JOBB EREDMÉNYEK ELÉRÉSÉHEZ

A szeletelő vagy reszelő tárcsák használata



FIGYELMEZTETÉS



A forgó pengék veszélyesek.

Mindig használja az élelmiszer tolórudat.

Tartsa távol az ujjait a nyílásoktól.

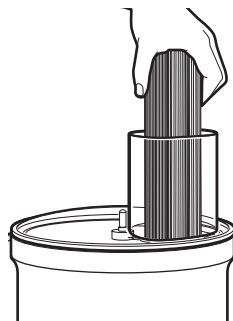
Gyerekektől távol tartani.

Ezen előírások be nem tartása vágásos sérüléseket vagy csonkolást okozhatnak.



A hosszú és viszonylag kis átmérőjű gyümölcsök és zöldségfélék, pl. a banán, a sárgarépa szeletelése vagy reszelése:

Szeletelje fel az élelmiszert úgy hogy függőlegesen át tudjon haladni a adagolócsővön, egyenletesen osztjuk el a csőben az élelmiszert. Az élelmiszer tolórúd segítségével egyenletesen nyomással toljuk bele a tartozékba. Vagy használja a kisebb adagolócsövet a „kettő az egyben” adagolócsőből. Az élelmiszert helyezze függőlegesen az adagolócsőbe és az élelmiszer feldolgozása során használja a kis tolórudat.



A kerek élelmiszerek pl. a hagyma, az alma szeletelése vagy reszelése:

Hámozza meg, csúszd meg és magozza ki a gyümölcsöt. Vágja félbe vagy négybe, hogy beleférjen a tartozék adagolócsővébe. Helyezze bele az adagolócsőbe a gyümölcsöt. Az élelmiszer tolórúddal egyenletesen nyomva nyomja az élelmiszert a tartozékba.





TANÁCSOK A JOBB EREDMÉNYEK ELÉRÉSÉHEZ

Kisebb gyümölcsök vagy zöldségfélék szeletelése vagy reszelése:

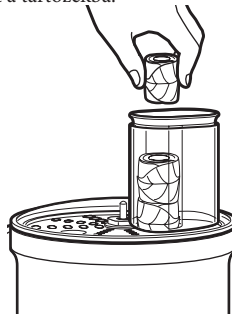
Az élelmiszert függőlegesen vagy vízszintesen rétegezve töltjük be az adagolócsőbe. Töltse az élelmiszert egyenletesen elosztva az adagolócsőbe. Az élelmiszer tolórúd segítségével egyenletes nyomást gyakorolva az élelmiszere, nyomjuk bele az élelmiszert a tartozékba. Vagy használja a kisebb adagolócsövet a „kettő az egyben” adagolócsőből. Az élelmiszert függőlegesen töltse be az adagolócsőbe és a kisebb élelmiszer tolórúd segítségével nyomja az élelmiszert a tartozékba.

Főtt húsok, csirkehús, kolbász aprítása:

Az élelmiszereknek nagyon hidegnek kell lennie. Előzőleg daraboljuk fel, hogy beleférjen az adagolócsőbe. Dolgozza fel az élelmiszert úgy hogy a tolórúddal egyenletesen nyomjuk az élelmiszert a készülékbe.

Spenót és más leveles zöldségféle felaprítása:

Rakja egymásra a leveleket. Sodorja őket hengerré és állítsa a hengert függőlegesen az adagolócsőbe. A tolórúdra gyakorolt egyenletes nyomással nyomja bele az élelmiszert a tartozékba.



A kemény és a puha sajtok összedarabolása:

A kemény sajtoknak nagyon hidegnek kell lenniük. A legjobb eredményeket akkor kapjuk, ha a puha sajtokat mint pl. a mozzarella a feldolgozás előtt a mélyhűtőbe tesszük. Ez néhány órát igénybe vehet, de az eredmény így sokkal jobb lesz.

Hasznos tanácsok

- A motor vagy a pengék károsodását elkerülhetjük, ha nem dolgozzunk fel az olyan kemény vagy keményre fagyott élelmiszereket, amelyeket nem tudunk a kés hegyével átszűrni. Ha a kemény élelmiszer darabok mint pl. a sárgarépa beakad vagy beszorul a pengékhez, állítsa le a robotgépet és vegye le a pengét. Óvatosan távolítsa el a pengéről az élelmiszer darabot.
- A szeletelő tárcsákat úgy állítsa be, hogy a vágófelület pontosan az adagolócső jobb felén legyen. Így biztosítjuk a penge teljes elfordulását még mielőtt az élelmiszerhez érne.

- Hogy gyorsabb legyen az élelmiszer feldolgozás, az élelmiszereket az idő alatt tegyük az adagolócsőbe míg a robotgép működik.
- A puha és félkemény sajtok rátapadhatnak, ragadhatnak a szeletelő tárcsa felületére. Ezt úgy kerülhetjük el, hogy a sajtot amit fel akarunk darabolni előtte alaposan lehűtjük.
- A szeletelés vagy aprítás után néhány nagyobb élelmiszer darab maradhat a tárcsán. Szükség esetén ezeket kézzel összedarabolhatja és utána a keverékhez adhatja.





TANÁCSOK A JOBB EREDMÉNYEK ELÉRÉSÉHEZ

• Előfordulhat, hogy a vékonyabb élelmiszerek mint pl. sárgarépa vagy zöldség gyökér belesnek az adagolócsőbe és így nem egyenletesen lesznek összeaprítva. Ha az ilyen eseteket el szeretnénk kerülni, akkor daraboljuk fel az élelmiszert és így helyezzük egyenletesen elosztva az adagolócsőbe. A jobb eredmények elérése érdekében a kisebb és vékonyabb darabok esetén a „kettő az egyben” adagolócső kisebb csövét használjuk. A legjobb eredményeket akkor érjük el ha levágjuk a sárgarépa vagy a zöldség gyökér végeit és az így kapott lapos felületre egyenletes nyomást tudunk gyakorolni a tolórúd segítségével.



• A különféle élelmiszerek különböző erősségű nyomást és sebességet igényelnek a feldolgozás során. A szabályok szerint a puha és érzékenyebb élelmiszereknél használjunk kisebb nyomást és alacsonyabb fordulatszámot (puha gyümölcsök és zöldségfélék, mint pl. kiwi, érett paradicsom, puha sajtok), a keményebb élelmiszereknél használjunk nagyobb nyomást és magasabb fordulatszámot (kemény zöldségfélék, mint pl. a burgonya és a sárgarépa, kemény sajtok, hústermékek mint pl. kolbászkok).

• Miután levette a zárófedelet mindig úgy tegye le a konyhai pultra, hogy az alsó fele nézzen felfelé. Így a pult tiszta marad.

• Az Ön élelmiszer-feldolgozó tartozéka nem alkalmas a következőkre:

- Kávédarálásra, gabona vagy más kemény fűszer őrlésére.
- Csontok vagy más ehetetlen étel darab darálására.
- Nyers gyümölcsből vagy zöldségféléből készült lé készítésére.
- Keményre főtt tojás vagy lehűtlen hús szeletelésére.

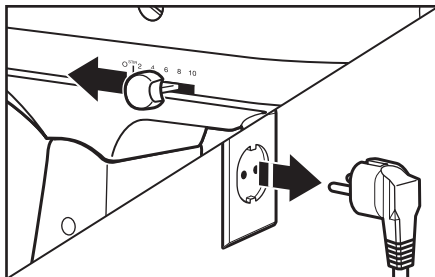
• Ha a tartozék valamelyik műanyagból készült része elszíneződik a feldolgozott élelmiszer hatására, citromlével meg tudja a részeket tisztítani.

• Ha többféle élelmiszert dolgoz fel, az adagológaratot mossa ki a különböző élelmiszerek feldolgozása között.

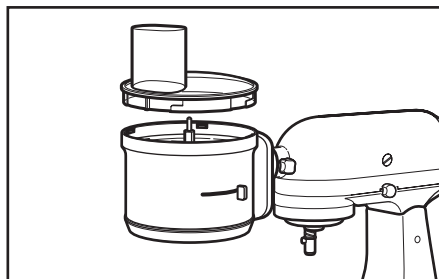


KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

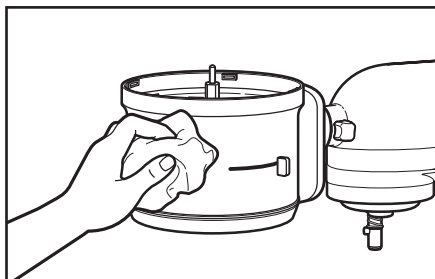
FONTOS: Hogy elkerülje a tartozék test károsodását, ne merítse vízbe vagy más folyadékba. A többi alkatrészt be szabad tenni a mosogatógépbe, a felső polcra.



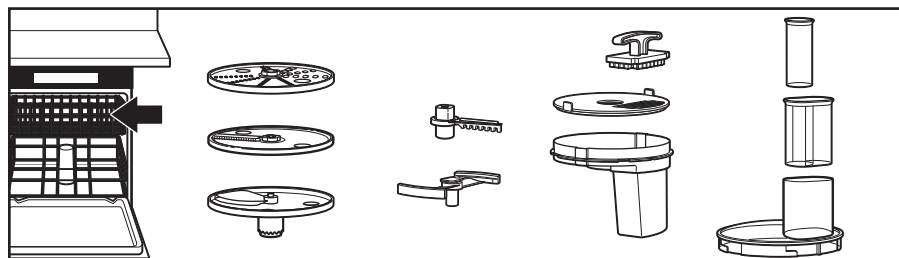
1 Kapcsolja ki a robotgépet és húzza ki a dugaszt a falból.



2 Vegye le és szedje szét a tartozékot.



3 A tartozék testet nedves melegvizes ruhával szabad áttörölni. Kerülni kell a súrolószereket, mivel súrolás alkalmával felsérthetik a tartozék test felületét. Alaposan törölje át puha ruhával. Hogy elkerüljük a tartozék test károsodását, tilos vízbe vagy más folyadékba meríteni.



4 Többi alkatrészt szabad meleg mosogatószeres vízben vagy a mosogatógép felső polcán tisztítani.





HIBAELHÁRÍTÁS

Ha az adapter nem működik



FIGYELMEZTETÉS



Áramütés veszélye.

Leföldelt dugaszolóaljzatot kell használni.

Nem szabad eltávolítani a földelés villáját.

Ne használjon átalakítót (adaptert).

Ne használjon hosszabbító kábelt.

Ezen előírások be nem tartása halálos kimenetelű balesetet, tüzet vagy áramütést okozhat.

- Ellenőrizze le, hogy a robotgép be van-e kapcsolva a háromágú dugaszolóaljzatba. Amennyiben igen, ellenőrizze le a biztosítékot vagy a megszakítót az áramelosztó kapcsolótábláján, hogy rendben vannak-e, zárt-e az áramkör

- A robotgép áramkörében jó-e a biztosíték? Ha van megszakító, ellenőrizze le hogy rendben van-e, zárt-e az áramkör.

- Kapcsolja ki a robotgépet, majd újra kapcsolja be az áramba.

- Ellenőrizze le, hogy a tartozék jól van-e összeszerelve és hogy a retesz zárófedél pontosan illeszkedik-e a helyére.

Ha az adapter nem megfelelően aprít vagy szeletel

- Ellenőrizze le, hogy a tárcsák élei felfelé néznek-e
- Ha állítható szeletelő tárcsát használ, nézze meg hogy be van-e állítva a megfelelő vastagság.

- Ellenőrizze le, hogy az alapanyagok megfelelőek-e a szeletelésre vagy aprításra. Lásd a „Tanácsok a jobb eredmény eléréséhez” fejezetben.



HIBAEELHÁRÍTÁS

A zárófedél nem záródik le teljesen a tárcsa használatának ideje alatt

- Ellenőrizze le, hogy a megfelelő módon van-e a tárcsa felszerelve, a megfelelően illeszkedik-e a helyére.

Ha nemilyen jellegű a probléma, akkor nézze meg a „Jótállás és szervíz“ fejezetben leírt tudnivalókat. Ne vigye vissza az adaptert az üzletbe ahol vásárolta. A kereskedők nem nyújtanak ilyen típusú szolgáltatást.

Bekapcsol a tengelykapcsoló

Ha a tengelykapcsoló aktiválódik, akkor ezt nagyon hangos zaj kíséri.

1. Ellenőrizze le, hogy az adapter nincs-e túlzottan teletöltve.
2. Ellenőrizze le, hogy eltávolított-e minden kemény magot beléle.

A robotgép motorja lelassul

Ez normális jelenség és nem károsítja a tartozék teljesítményét.





JÓTÁLLÁS ÉS SZERVÍZ

Jótállás a KitchenAid robotgép tartozékra.

Jótállás időtartama:	KitchenAid megtéríti a költségeket:	KitchenAid nem téríti meg a költségeket:
Európa, Közel-Kelet és Afrika: A vásárlás dátumától számított két éven belül teljeskörű jótállás.	Azokat a pótalkatrész és javítási költségeket, amelyek anyaghiba vagy gyártási hiba miatt merülnek fel. A javítást a meghatalmazott KitchenAid szervizekben kell elvégezni.	A. Azokat a javítási költségeket, amelyek a tartozék nem megfelelő célra történő használata miatt keletkeznek. B. Azokat a károkat, amelyek baleset következményeként, módosítások, a beszerelés/használat során történő visszelések-amelyek nincsenek összhangban a helyi elektromos kódexszel-miatt keletkeznek.

Magyar

A KITCHENAID NEM VÁLLAL SEMMILYEN FELELŐSSÉGET A KÖZVETETTEN LÉTREJÖVŐ KÁROKÉRT.

MÁRKASZERVIZEK, ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

Minden szervizszolgáltatás helyileg elérhető egy minősített Kitchenaid szerviz központban. Elérhetőségéhez lépjen kapcsolatba az üzlettel ahol készülékét vásárolta, vagy a termék Hivatalos magyarországi Forgalmazójával, hogy megkapja a legközelebbi hivatalos KitchenAid™ szervizközpont nevét.

Márkaszerviz:

KV-Gelka 2007 Bt.
1122 Budapest, Krisztina Krt. 23.
Tel: 0036-1/356-3091
Email: szerviz@gelka.hu

Márkaképviselet:

Duisberg Solingen Finomacél Kft.
1105 Budapest Gergely u. 13-15
Tel: 00361-2621260

www.uisberg.hu



FOR THE WAY IT'S MADE

© 2015. Minden jog fenntartva.
A specifikációk minden előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.

